



Kanadský Slovák



ZA BOHA, NÁROD A SLOVENSKO

The Canadian Slovak

FOR GOD, NATION AND SLOVAKIA

Volume - ročník 73. číslo 23

28. november 2015

Cena / Price: \$1.75

TIME WAITS FOR NO ONE:

There is only this pre-Christmas issue of Kanadsky Slovak left the holidays close in on us.

Nasledujúce vydanie

Kanadského Slováka bude už VIANOČNÉ

Starting the Christmas Season

In about a month, like millions across the Earth, we will be wishing each other a Merry Christmas.

The Christmas pre-season began with the decorated displays in store windows and various articles in the media. The Canadian Slovak as well prepares for the festivities which for some are religious, for others secular.

Continued on page 3



Vlastný nôž na vlastnom krku



strana 5

75th Anniversary Banquet of CSL Br. 23



page 8



Čo s načatým časom (pred)vianočným?

Približne o mesiac si budeme vinšovať radostné Vianoce, požehnané sviatky a všetko to „šťastné a veselé“, čo si v onen čas budú spolu s nami želať milióny ľudí vo svete.

Predvianočné obdobie sa začalo propagáciou tovarov vo vysvietených obchodoch, ale aj náladovými článkami v médiách. Ani Kanadský Slovák nie je na inej línii a ladí sa do atmosféry blížiacich sa osláv, pre niekoho kresťanských a pre iných svetských.

Ak sa však poobzeráme dookola, ľahko zbadáme, že mnoho z predvianočného diania je vlastne iba pozlátka na povrchu či lesklý obal na darčekovej škatuli, v ktorej je len veľmi málo, prípadne aj nič.

Aj bez lupy je viditeľné, že vytváranie predvianočnej radosti u mnohých spočíva aj v tom, že potrebujú vlastnú vizitku dobročinnosti alebo budovania si

(aspoň malej) svätožiari.

Nemusíme sa pozerieť ďaleko, a hoci to iste príjemné nebude, stačí sa pozrieť na seba. Do svojho vnútra, na svoj charakter. Bez teatrálnosti, iba tak v tichosti porozmýšľať, či s darčekom alebo želaniami to myslíme naozaj úprimne. Eventuálne, či nenápadne chceme, aby nám obdarovaný ďakoval veľikášskymi slovami, prípadne našu fotografiu neumiestnil do zlatého rámu.

Treba dodať aj to známe, že „kto je bez viny, nech hodí kameňom“. Pravdepodobne by tých kameňov veľa nelietalo. Veď občas všetci robíme prešľapy, ale vždy, absolútne vždy, je čas vyskúšať niečo iné, či spraviť to opačne.

Je dokázané, že pocit uspokojenia spoznáme až vtedy, keď uvidíme na niekom radostné prekvapenie, spôsobené hoci len maličkosťou, ktorú však obdarovaný nečakal. A navyše, v niektorých prí-

padoch sa ani nedozvie, kto mu spravil túto radosť.

Je to zvláštny pocit vidieť alebo sa dozvedieť o niekom, kto sa nečakane teší, lebo sme mu akosi cestou pomohli. Spravili sme to iba tak... Bez toho, aby náš čin bol vytrúbený hlasnými fanfárkami.

Vždy je tu ktosi, kto by náš dar, kúsok našej srdečnosti potreboval. A vtedy, keď sme sa podelili hoci len s málom, mohli by sme spoznať to, čo mnohí nepoznajú. Ťažko je nájsť ten správny výraz - poznanie lásky k druhým, privretie očí od duševného šťastia či zamaskovania slz dojatia, alebo pocit hrdoosti, že napriek neudhom je v nás aj čosi dobré, že sme ešte stále ľudia obdarení poznaním tej pravej, ľudskej predvianočnej atmosféry.



Kanadský Slovák

The Canadian Slovak

Visit our website at

Navštívte našu internetovú stránku na www.kanadskyslovak.ca

Published every bi-weekly Saturday (24 times a year)
Vychádza každú dvojtýždňovú sobotu (24-krát do roka)

The newspaper is published with the financial support through grants from the Office for Slovaks Living Abroad (www.uszz.sk) in the Slovak Republic and from the Canada Periodical Fund – Aid to Publishers from the Department of Canadian Heritage.

Tieto noviny vychádzajú



S finančnou podporou
**Úradu pre Slovákov
žijúcich v zahraničí**

(www.uszz.sk) na Slovensku a z Kanadského fondu pre periodiká - podpora vydavateľom z ministerstva Kanadského dedičstva.

www.uszz.sk

- Informácia a žiadosť o osvedčenie Slováka žijúceho v zahraničí
- Adresár krajanských spolkov
- Dotácie
- Office for Slovaks Living Abroad**
- Information and application for certificate issued to a Slovak living abroad
- Directory of expatriate associations
- Grants

Subscription rates in Canada \$75, United States \$100 and other countries \$140. Please mail your cheque to the editorial office.

Predplatné pre Kanadu \$75, do Spojených štátov \$100 a do ostatných krajín \$140. Šeky na predplatné posielajte na adresu redakcie.

Editorial Office - Adresa redakcie
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5
Telephone – Telefón 905-507-8004

Julius Behul
Editor-in-Chief
Šéfredaktor
editor@kanadskyslovak.ca

Daniel Sulan
Chairperson, Business Committee
predseda Hospodárskeho výboru
dsulan@ksliga.ca

Stanislav J. Kirschbaum
Chairperson, Editorial Committee
predseda Redakčného výboru
stankosk@glendon.yorku.ca

The Editorial Staff reserves the right to edit, shorten, correct, or not publish contributions of stories or photographs. Unsigned articles will NOT be published. Articles and photographs sent by regular mail will not be returned.

Redakcia si vyhradzuje právo prispievky skrátiť, redakčne upraviť, alebo aj neuverejniť. Nepodpísané prispievky neuverejňujeme. Rukopisy a fotografie poslané poštou nevraciamy.

**Canadian Slovak League
Kanadská slovenská liga**
Head Office - Hlavný úrad
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5

Mary Ann Doucette
President/predseda
madoucette@ksliga.ca

Part time Executive Assistant

*needed for an import and export
company near downtown Toronto.*

**Please Email : ss@gte.net
or phone
647 343 2450.**

Pozývame všetkých vás,
milí krajanovia, krajanke na náš už tradičný

Bazár 2015,

Evanjelickej a. v. Slovenskej cirkvi

dňa 28. novembra 2015,
v sobotu ráno od 10.00 hodiny.

minulé roky, vám ponúkame výrobky mäsiarskej
kuchyne: klobásy, páľivé i nepáľivé, jaternice, slaninu,
údenú a paprikovú. Rôzne cukrárske výrobky, koláče
a zákusky, mnohé a iné.

Počas **BAZÁRU 2015** budete môcť ochutnať pre vás
pripravené jedlá zakáľáčkovej kuchyne a tak sa
presvedčiť o najvyššej kvalite našich výrobkov.
Pripravili sme pre vás, vašu zábavu aj hodnotnú
tombolu.

Bazárová hala je v prízemí kostola sv. Pavla,
**Evanjelickej a. v. Slovenskej cirkvi na
1424 DAVENPORT Rd. TORONTO, -100
metrov na západ od križovatky**

Davenport Rd. a Dufferin Str.

Upozorňujeme vás láskavo,
väčší nákup si objedajte už teraz.

Tel.: 416 658 9793.

Tešíme sa na vás všetkých.



Jozef Palkovič 1927 - 2015

Joe Palkovič patril k mladej
časti povojnovej emigrácie,
ktorá na Slovensku zanecha-
la svojich najbližších a kvôli
nadhádzajúcej hrôze
nového systému využívala
prvú možnosť a opustila
vlast.

V lete 1954 spojil svoju ruku
s Irene (Mikita) a na

spoločnej ceste kráčali 62
rokov. V dnešných časoch,
keď mnohé manželstvá sa už
vopred uzatvárajú "akoby
dočasne", je to chvályhodné
a veľmi vzácné.

Jozefovi a Irene do manžel-
stva pribudli synovia Dan,
Joe a Mike. A neskôr aj päť
vnúčeníc, ktoré prispeli k
ich radosti.

Jozef Palkovič sa narodil 22.
júla 1927 na Záhorí, v
Kútoch.

Dňa 17. novembra 2015 v
Toronte, v ktorom prežil
väčšiu časť svojho života,
nečakane povedal svoje
posledné zbohom.

Nech odpočíva v pokoji a v
mysliach svojich naj-
drahších.

Kanadský Slovák vyslovuje
jeho manželke, synom a ich
rodinám úprimnú a hlbokú
sústrasť.

PAINTERS WITH EXPERIENCE

NEEDED FOR INTERIOR
SUBDIVISION WORK .
TOOLS, CAR & SIN REQUIRED
**CALL 905-814-8629
MON-FRI 7AM-5PM.**

KTO A KDE

Sts. Cyril and Methodius Parish
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON
L4Z 3J3 905-712-1200 Fax: 905-712-0974
e-mail: office@slovakparish.ca
web site: www.slovakparish.ca

**Slovenský evanjelický kostol
augsburského vyznania sv. Pavla** (Slovak Evangelical
Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8 Ont. Tel.: (416) 658-9793

**Gréckokatolícky katedrálny chrám Narodenia Presvätej
Bohorodičky**
257 Shaw Street Toronto, Ontario, M6J 2W7
tel.: 416-531-4836 cell.: 416-738-6880
(Rev. Marek Novický)
email: rev.marek@yahoo.ca
web site: www.slovaekparchy.ca

Assumption Slovak Catholic Byzantine Church
1406 Barton St. East, Hamilton, Ont., L8H 2W5
Tel. 905 544-9166, www.church.assumptionslovakhall.ca

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda,
1532 Alexeis Rd. Windsor, Ontario. N8Y 4P2,
tel: (519) 945-7063, Fax: (519) 945-0866

Slovenské evanjelické služby Božie v kostole Sv. Lukáša,
3200 Bayview Avenue, Toronto, M2M 3R7.
Rev. Dusan Toth, D.D. Tel.: 416-2218900,
e-mail cosloffice@sympatico.ca

St. Michael's Slovak Byzantine Catholic Church
2120 Byng Rd. (Walker/Tecumseh) Windsor Ontario
N8W 3E2
Phone/Fax: (519) 258-4829

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
204 Park St. North Hamilton, Ont.
(905) 529-6674 www.slovakchurch.com

Cathedral Mission of the Transfiguration
15 Church Lane Thornhill, ON L3T 2G4 - 905-477-4867
Divine Liturgy 8:45 am Sunday

**The Eparchy of SS. Cyril and Methodius of Slovaks of
the Byzantine Rite in Canada**
223 Carlton Road
Unionville, Ontario, Canada L3R 3M2
Tel.: 905-477-4867
Fax: 905-479-9629
Eparchial bishop: Most. Rev. John S. Pazak C.Ss.R.

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
7187 2nd Ave. Montreal, QC H2A 3G8
(514) 721-1551

Catholic Church Protection of the Mother of God 464
Ritson Rd.S. Oshawa, Ont. L1H 5J9
Tel: 905-245-0629 Fr. Stephen Williams Adm.
email: holy.protection.byzz@gmail.com

Slovenské veľvyslanectvo Slovak Embassy
50 Rideau Terrace, Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749 4442 www.ottawa.mfa.sk

**Honorary Consulate of the Slovak Republic
Montreal** 22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux Quebec, H9B 1W3
T: 514 585 2496 F: 514 421 1583
E: Slovex@slovex.com
Honorary Consul Mr. Dezider Michaletz

Honorary Consulate of the Slovak Republic
649 Brooker Ridge
Newmarket, Ontario
L3X 1V7 Canada
Tel.: 647 290 - 9304
Fax: (905) 898 - 0166
Honorary Consul General Mr. Michael Martincek
E-mail: slovakconsulateto@gmail.com

Honorary Consulate of the Slovak Republic
424 Varsity Estates Place NW
Calgary, Alberta T3B3B9
Tel: 587-333-6831
Fax: 206-424-0205
email: richard@wolffi.com
Honorary Consul: Mr. Richard Wolffi

Centrum kultúry a dedičstva kanadských slovákov
12 Birch Ave. Toronto, Ont.
(416) 939 3111 <http://www.slovak.com>

**Slovenská Kanadská Národná Rada
Slovak Canadian National Council**
135 West Beaver Creek
P.O. Box 1008, Richmond Hill, ON,
Canada L4B 4R9 tel. (905)771 - 9748
senc@rogers.com

**Slovak Canadian Heritage Museum
Múzeum Slovenského Kanadského
kulturného dedičstva**
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON L4Z 3J3
416-721-7652 slovakmuseum@gmail.com

Torontské slovenské divadlo
www.torontskeslovenskedivadlo.com
divadlo@torontskeslovenskedivadlo.com

Východna Slovak Dancers Toronto
Mario Hrapko 416 845 5836
Dusan Dorich 416 806 4420

Slovak Domovina Dancers, Windsor, Ont.
Irene Timko Director, 519-969-2899
e-mail: timko.irene@gmail.com

Starting the Christmas Season

In about a month, like millions across the Earth, we will be wishing each other a Merry Christmas.

The Christmas pre-season began with the decorated displays in store windows and various articles in the media. The Canadian Slovak as well prepares for the festivities which for some are religious, for others secular.

But if we look around, it is easy to see that much of this preparation is tantamount to a glittering wrapping on a gift box which contains very little, perhaps nothing. One does not need a magnifying glass to realize that good deeds and actions are

required as well. One need not look far; it is sufficient to look at our inner being, our character and ask ourselves: Are we sincere in our well wishes and gift-giving? Do we expect copious thank you's from the receivers of our gifts?

The most rewarding moments for a giver are when he or she notes the happiness radiating from the recipient's face, perhaps if only because of some small gift they were not expecting, and the feeling is heightened when the recipient does not even learn the identity of the donor. It is a special feeling to see or to learn of someone who is unexpectedly happy because we helped them

along the way and we accomplished our deed without fanfare.

There is always someone who can use our gift, our generosity. Upon sharing even a little, we can experience what many do not: the realization of love towards another, peace in the knowledge we have helped another, the uplifting thought that despite our human frailties and ailments, there is something good in us after all and that we are worthy of the upcoming Christmastide.




Bez Vás...

Bez Vás by nemohol byť vianočný Kanadský Slovák taký, na aký ste posledné roky zvyknutí...

Bez Vás by bol iste tiež pekný a vianočný, ale nebol by obalený do farieb ako trblietavý vianočný stromček...

Bez Vás by bol vianočný Kanadský Slovák ako darček pre deti od Ježiška, no nezabalený ...

Vďaka Vám, lebo Vy ste zlatá hviezda na našom spoločnom vianočnom stromčeku!

Konzulárne dni v Toronte

V dňoch 6.-7.11.2015 uskutočnil tím slovenského veľvyslanectva v Ottawe výjazdové konzulárne dni v Toronte (Mississauga) s cieľom priblížiť konzulárne služby slovenským občanom žijúcim v tejto časti Kanady. Táto iniciatíva sa stretla s obrovským záujmom a bola krajanou komunitou v Toronte a okolí vysoko cenená. Počas dvoch dní boli vykonané desiatky konzulárnych úkonov – matričných zápisov, podaných žiadostí o cestovný pas či žiadostí o osvedčenie o štátnom občianstve

SR. Pri vybavovaní konzulárnych úkonov asistoval aj honorárny konzul SR v Toronte pán Michael Martinček a výbornú logistickú a organizačnú asistenciu pri zabezpečení nám poskytol slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda v Mississauga a jeho kňaz Jozef Vaňo. Ďakujeme!

Mimoriadny záujem o využitie konzulárnych služieb nášho veľvyslanectva počas výjazdových dní v lete 2015 (Winnipeg, Calgary a Vancouver) a na jeseň 2015 (Toronto) jasne preukazuje ich

opodstatnenosť, význam a potrebu aj naďalej pokračovať v začatej praxi v pravidelných cykloch. Je preto našim zámerom organizovať ich raz ročne pre západnú časť Kanady a dva krát (jar a jeseň) v Toronte.

Aj takýmto spôsobom bude možné napomôcť zjednodušiť postupy, ktoré sú nevyhnutné pre rôzne konzulárne úkony a ktoré sťažujú obrovské vzdialenosti jednotlivých kanadských miest od Ottawy.

MV

Ak chcete mať váš pozdrav či vinš vo VIANOČNOM vydaní, odošlite ho hneď dnes !!!

Telefonické oznámenia o vianočný pozdrav môžete nechať na čísle (905) 278 7618

Pod vianočný stromček Kanadského Slováka

Under the Christmas Tree Fund

Belak Nicholas	North York	100
Kapala J.	Mississauga	25
Repan Eva	Winnipeg	25
Kosnovsky Olga	Edmonton	25
Vacval Magda	Mississauga	25
Susanik Rudolf	Toronto	50
Dziak Metod	Waterloo	25
Jedlovsky Andrej	Waterloo	25
Zak Maria	Oshawa	75
Gonda Josephine	Peterborough	25
Stofko Eva	Kitchener	50
Sulan Marie & Daniel	Oakville	125
Klockner Ernest	Toronto	35
Suffak Peter	Thunder Bay	75
Pollak Sebastian	Etobicoke	100
Rudolf Báž	Toronto	100
Michal Uhrinek	Toronto	100
Kuris Štefan & Mary	Mississauga	100
Kacur Anne	Milton	25
Belloni Hyacinta	Ottawa	100
Ujc Stefania	Toronto	100
Pisar Ella	Oshawa	100
Veselovsky Jozef & Anna	Mississauga	100
Melas Mike	Oshawa	25
Rose Dr Norbert J	Toronto	100
Martinec Margaret & Joseph	Etobicoke	100
Ondrovic Frank	Ottawa	100
Skrobak Maria & Victor	Brampton	100
Anonymous		100
Juricek Frank	Toronto	50
Macko Betka	Mississauga	50
Gulej Milka	Mississauga	25
Turcek Jarka	Mississauga	25
Jakubcak Margaret & Michael	Etobicoke	25
Varga Frances & Jozef	Sarnia	50
Orel Maria & Rastislav	Mississauga	100
Megles George	Oshawa	100
Kubovic Mary & Josef	Lindsay	100
Kuzma John	Hamilton	50
Desouza Ann	Kitchener	25
Dr. Belovic B	Etobicoke	25
Dr. Stefancik Jan	Vegreville AB	40
Paluska Joseph	Caledon	50
Dziak Cyril	Waterloo	75
Frajkor J.George	Ottawa	200

Loving Memory of Mary Krokker

Linda A. Kearns	London On	35
Thelma & Amadeo Aquilizan	Mississauga	100
John Henderson	Thorold	20
Eddie & Rose Child	St.Catharines	20
Catherine C. Frost	Whitby	25
Helen Liaukus	Hamilton	100
Robert & Linda Pethia	Newtown , PA	200
Rosemarie Farnsworth	Medina , OH	50
Carol & Barry McDowell	Mississauga	50
Mrs. K.J. Krokker	Mississauga	200

Sts. Cyril & Methodius Parish

Christmas Bazaar



Sunday, November 29
After 9:00 a.m. mass until 1:00 p.m.
Pirohy, Klobasa, Cabbage Rolls, Jaternica, Knedle, Baked Goods, Tombola and Kid's Corner
Sts. Cyril and Methodius Parish Hall, 5255 Thornwood Drive, Mississauga, ON

Mikuláš

Jeho príchodom sa začínala predvianočná atmosféra, pretože zapálil plamienok vianočného očakávania nielen v očiach detí, ale každého, kto sa tešil na Ježiška v jasličkách.

Pred niekoľkými rokmi objednal jeden známy naše noviny pre svojho priateľa. Chcel, aby už vianočné vydanie malo jeho menovku a poznamenal, že mu to oznámi kartou, na ktorej bude Mikuláš. Či už pri príležitosti príchodu Mikuláša alebo nie, podobný príbeh sa v tomto období viackrát opakoval. Teda viacerí akoby prevzali Mikulášovu rolu a vopred zaistili dar, ktorý mal potešiť pod vianočným stromčekom.

Nemusel to byť ani príbuzný, priateľ či misionár, ale vždy sa našiel niekto, komu táto pozornosť spravila radosť. Babička Čerešňová vo svojich 93 rokoch každoročne myslí aj na iných, ktorým ulahodí predplatením novín.

Joe Janoščík pred rokom predplátil niekoľkomesačné odoberanie viacerým, z ktorých po jeho vypršaní, žiaľ, zostalo už len pomenej predplatiť. Prečo?

Nuž, je pomerne nepochopiteľné, že niekto, kto žije v Kanade skoro pol storočia, podotkne, že iné noviny mu po dvadsiatich rokoch objednávania

dali zľavu \$ 5 (slovom päť dolárov) a Kanadský Slovák nie (po 4 rokoch). Paradoxné je i to, že ide práve o tých, ktorí patria k hornej časti strednej triedy.

Nie, nikto nemá záujem presvedčať. Ale máme svoje noviny, ktoré si ako v Kanade tak i na Slovensku získali svoju stabilitu a meno, no zatiaľ si to niektorí nevedia vážiť. Odmietajú nielen slovenskú tlač, ale aj národnú pospolitosť, slovenské pikniky a viacmenej všetko, čo má niečo spoločné so Slovenskom.

Sú to prevažne tí, ktorí sa po nedávnom príchode hrnuli do farností, spolkov a organizácií a keď po čase zistili, že z toho nemajú finančný zisk, ale dobrovoľnícku prácu pre pospolitosť, pomaly začali za sebou zatvárať dvere.

Mikuláš prinášal malé predvianočné darčeky. Oznamoval nimi, že tá najväčšia radosť príde už čoskoro i to, že každý bez ohľadu na vek je občas dieťaťom, ktoré sa vie tešiť.

Sú, samozrejme, aj takí, ktorí stratili prácu, mali neočakávané vysoké výdavky alebo z rôznych dôvodov musia šetriť každý "groš". Možno práve oni by pocítili radosť z takéhoto darčeka, ktorý by im ukázal, že nie sú



ani v ťažších chvíľach osamote. Snáď tieto slová niektorých inšpirujú či privedú k myšlienkam na tých

druhých, ktorí potrebujú podanú, pomocnú ruku. *jb*

Ich popol vysypali na cestu kdesi za Prahou

Pred 63 padali v parkoch krvavo červené listy. V bývalom Česko-Slovensku sa odohrávala prvá povojnová krvavá jeseň.

Bol to šialený týždeň. Niesol sa v znamení hesla Smrť bande zradcov! V novodobých dejinách Slovenska a Česka sotva nájdeme podobné výjavy pominutia zmyslov a masovej psychózy, aké bolo možné pozorovať v dňoch od 20. do 27. novembra pred 60 rokmi. Súčasníkovi by mohli pripadať až komické, keby nedopadli tak tragicky.

V Prahe vtedy prebiehal politický monsterproces s takzvaným vedením protištátneho sprisahaneckého centra na čele s Rudolfom Slánskym. Na laviaci obžalovaných sedeli štrnásť bývalí vysokí straníci a štátni funkcionári. Bol medzi nimi aj exminister zahraničia Vladimír Clementis.

Pre jedenástich z nich vrátane Clementisa žiadal prokurátor trest smrti, pre ďalších troch doživotie. Súd však denne zaplavovali tisíce listov a rezolúcií z celej republiky, v ktorých jednotliví občania i celé kolektívy žiadali najvyšší trest – šibenicu – pre všetkých štrnástich obžalovaných!

A dôvod? „Títo agenti amerických imperialistov si ani nezaslúžili iný trest,“ znela odpoveď úderníka, „veď sa usilovali o život nášho milovaného prezidenta republiky súdruha Klementa Gottwalda.“

Nakoľko boli slová trnavského robotníka naučené či politickou vrchnosťou nanútené alebo naozaj úprimné, a nakoľko verne boli redaktorom zaznamenané, to už sa dnes nedozvieme.

Našiel sa druhý Morozov

Čo však prekvapuje ešte viac – hrdelný trest žiadali pre svojich blízkych aj viacerí príbuzní obžalovaných. Napríklad vtedy iba 16-ročný syn Ludvíka Frejku, bývalého poradcu Klementa Gottwalda a vedúceho pracovníka jeho prezidentskej kancelárie. „Žiadam pre svojho otca najťažší trest

– trest smrti,“ písal Tomáš Frejka v liste súdu, ktorý potom prečítal v celoštátnom vysielaní rozhlasu. „Vidím až teraz, že tento tvor, ktorého nemožno nazvať človekom, pretože nemal v sebe ani kúsok citu a ľudskej dôstojnosti, bol mojím najväčším a najjurputnejším nepriateľom.“

Ako si tu nespomenúť na sovietsky vzor, na hrdinského Pavlika Morozova, ktorý sa nerozpakoval udať tajnej polícii otca „kulaka“? Kresťanskej morálke s jej prikázaním „cti otca svojho i matku svoju“ zvonil umieračik už aj v Československu...

Manželka ďalšieho obžalovaného Artura Londona, bývalého Clementisovho námestníka, nielenže požiadala o rozvod, ale napísala list Gottwaldovi s prosbou, aby manžela súdili „spravodlivo, ale prísne“.

Frejku popravili. London však dostal „iba“ doživotie, čo časť verejnosti pobúrilo. Delegácia baníkov z Mostu sa rozhodla tlmočiť svoje rozhorčenie priamo na ústredí komunistickej strany v Prahe. Dožadovala sa tam potrestania prokurátora i sudcov za neprípustnú zmierlivosť voči „zradcom“ a „sprisahacom“.

Ďalšie pracovné kolektívy po celej krajine však privítali aj tých 11 hrdelných rozsudkov. A na odplatu zintenzívnili svoje budovateľské úsilie.

„Pri príležitosti odsúdenia zradcov skupina našich dojičiek sa zaväzuje zvýšiť dojivosť všetkých kráv z terajších 9,7 na 10,2 litra mlieka,“ napísali z hospodárstva Nový Dvůr-Budmerice.

Pri čítaní týchto a podobných „čestných hlásení“ človek naozaj nevie, či sa má smiať, alebo plakať. Jedenásti išli za to na šibenicu, o jedenásť rokov neskôr však všetkých do jedného rehabilitovali – občiansky aj politicky.

Ako je potom možné, že pri súdnom



Slánský, ktorý mal svojho času v ústredí KSČ na starosti aj štátnu bezpečnosť, prídobre vedel (z dlhoročného pobytu v ZSSR) o spôsoboch vyšetrovania zabijakov z GPU či KGB.

pojednávaní obžalovaní zhodne priznávali vinu? Ba čo viac, vo svojich výpovediach pred súdnym tribunálom podrobne osvetľovali svoju trestnú činnosť, jej pohnútky i dôsledky!

„Vedel som, že v prípade uchopenia moci by bolo nevyhnutné zbaviť sa Klementa Gottwalda,“ vypovedal Slánský, doneďávna generálny tajomník ÚV KSČ, čiže druhý muž v strane (vyššie bol už len predseda). Podľa českého historika Karla Kaplana

bol proces so Slánskym a spol. vo svojej podstate „sovietskym procesom“, hoci sa konal v Prahe. Jeho príprava totiž prebiehala v rézii sovietskych poradcov, najprv Vladimíra Bojarského, neskôr Alexeja Besčasnova. Tí boli hlavní, ďalších asi dvadsať im pomáhalo.

„Za Bojarského dosahovala krutosť výsluchov najvyšší stupeň,“ uvádzalo sa v správe rehabilitačnej komisie z roku 1968. „Na radu a za osobnej mimoriadnej aktivity poradcov zo ZSSR boli ľudia podrobovaní nepretržitým výsluchom, ktoré sprevádzalo beštiálne bitie. Vyšetrovaní boli týraní hladom a mučení smädom...“

Pri mučení vraj postupovali gestapáckymi metódami. A zároveň opakovali: „Priznaj sa, je to v záujme strany a ľudu.“ Z väzňov doslova vytĺkli „správne“ výpovede a priznania, ktoré sa museli naučiť naspamäť. Poradcom to však nestačilo. Scenár sa museli naspamäť naučiť aj sudcovia, prokurátori a obhajcovia!

Pre každý prípad tie výpovede nahráli na magnetofónovú pásku a záznam si v predstihu vypočuli členovia politbyra KSČ. Pri jednom takomto sedení sa mal Gottwald prerieknúť: „Dáme jedenásť špagátov a tri doživotia.“ Aspoň tak to neskôr členom rehabilitačnej komisie porozprával očitý svedok Viliam Široký, v čase procesu najvyššie postavený Slovák a nástupca Clementisa na čele rezortu diplomacie.

Slánský, ktorý mal svojho času v ústredí KSČ na starosti aj štátnu bezpečnosť, prídobre vedel (z dlhoročného pobytu v ZSSR) o spôsoboch vyšetrovania zabijakov z GPU či KGB. Preto tak zdvorilo a opakovane odmietal ponúkanú pomoc sovietskych poradcov.

Pokračovanie na strane 5

Vlastný nôž na vlastnom krku

Ked' fanatickí militanti podrezali hrdlo prvému zajatcovi, svet zostal v šoku. Nedýchal, iba nemo s naširoko otvorenými očami neveriac hľadel na nehoráznú brutálnosť. Vtedy ešte nechápal, že táto prvá vražda je pôrodom zla, ktoré novodobé dejiny doposiaľ nepoznali.

Ked' nasledovala ďalšia obdobná krutosť a v čiernom zahalený bojovník podrezal hrdlo kľáčiacemu väzňovi, dalo sa očakávať, že svet, no hlavne jeho politickí vodcovia zasadnú a prestanú ďalej vyčkávať.

Nestalo sa! Iba dlhé reči o ničom. Táto nepochopiteľná nečinnosť dopustila, že vykrvácali ďalšie a ďalšie obeť. A navyše, hoci nepriamo, práve mlčaním bolo umožnené vypálenie kostolov aj s veriacimi počas pobožnosti či otvorené najbrutálnejšie násilnosti - od upaľovania až po kameňovanie. Amerika si pravdepodobne neuvedomila, že demokracia a nejaké ľudské práva by v podobných situáciách mali ísť stranou a tí, ktorí presadzujú podobnú obhajobu, by sa mali ísť povinne pozrieť na to "bojisko", aby videli svet taký, aký je.

Nasledoval bostonský maratón. Zasa krv, bolesť a plač. Opätovne násilie vytvárané pod rovnakou záštitou. A čo "odpoveď" Ameriky? Zdlhavé procesy, na ktorých advokáti zarábali značné sumy... A nové plány a nekonečné diskusie...

Žiaľ, takéto konanie Washingtonu odpudilo veľkú časť Európy od

pohľadu na politiku jednej z najväčších mocností.

Militanti bez problémov vykonali ďalšie krvilačné popravy, ktorými cez televízne spravodajstvá nielenže ukázali svoju tvár, ale vedome dosahovali to, o čo im v prvom rade išlo - vytvorili obavy a strach. Takže potiaľto Amerika. Veľa reči a málo muziky.

Načo sa zmožila naša stará dobrá, rozumná a uvedomelá Európa?

Pre svoju toleranciu a naivnosťou do neba volajúce zákony začali krajiny ako Francúzsko, Anglicko a Španielsko krváčať. A nemálo. Žiaľ, po každom vražednom útoku sa urýchlene našli obhajcovia, ktorí za judášky groš vyťahovali z rukáva karty, ktorými zotierali mláky krvi.

Ak sa pozrieme iba na posledné tri - štyri roky a všimneme si následné, takzvané bezpečnostné opatrenia, ktoré po vraždách prichádzali, aj po krátkom uvažovaní zbadáme, že Európa už nemusí čakať na akýchsi bojovníkov, ktorí k nej prídu s nožom v ruke, ale sama si prikladá vlastný nôž na vlastné hrdlo.

Ktosi na jej území pobežuje s holubicou mieru v ruke a oháňa sa akýmisi ľudskými právami. A zatiaľ Európa krváca. Anglicko, Španielsko, Nemecko a napokon vrcholnou vražednosťou aj dnešné Francúzsko. Sú vodcovia starého kontinentu legálne paralyzovaní, alebo stratili ľudskú dôstojnosť?



Je obdivuhodné a súčasne smutné, že na jednej ruke by sa dali spočítať predstavitelia krajín, ktorí dali otvorene najavo svoj nesúhlas.

Od skončenia druhej svetovej vojny Paríž takto neplakal. Dobre, vymeňme slová - Paríž takto nekrvácal. Vrcholí svetoví štátnici posielajú úprimné sústrasti a sľubujú všestrannú pomoc. Akú pomoc? Zasa všestrannú? Ale čo to v jednoduchom a zrozumiteľnom preklade znamená?

Teroristi zasa vyhrávajú. A na celej

čiare. Zástavy sú stiahnuté na pol žrde. A francúzskemu ľudu prichádza jeden telegram za druhým. Sú plné sústrasti, žiaľu a prísľubov pomoci. Reči, reči a reči. Nič nové pod slnkom. Rovnaké tu boli aj pred tým, podobné sú taktiež teraz.

Akoby sa obávali zasiahnuť. Veď rozprávania o ľudských právach a milosrdenstve napísala tá istá či podobná ruka, ktorá vopred vedela, čo písať bude. Niečo podobné ako čiesi tango na želanie...

Ján Uher

Slovenský dom v rumunskom Temešvári

Štvrté najväčšie priemyselné mesto Rumunska Temešvár sa nachádza v západnej časti krajiny v blízkosti maďarských hraníc. Podľa štatistik žije v samotnom Rumunsku okolo 17-tisíc Slovákov, a to predovšetkým práve v tejto tzv. banátskej oblasti. Slováci sem prišli pred vyše 200 rokmi z oblasti maďarského Slovenského Komlóša, Sarvaša a Békešskej Čaby. V Temešvári je množstvo pamätihodností, no slovenskú históriu - život Slovákov na Dolnej zemi - najkomplexnejšie zachytáva etnografické múzeum.

Ide o náučnú turistickú atrakciu v prírode na ploche vyše 17 hektárov. Okrem Slovenského domu sa na nej nachádzajú aj dedinské stavby ďalších etnických skupín ako Rumunov, Maďarov, Nemcov, Bulharov, Srbov, Rómov a Ukrajincov. V areáli etnografického múzea sú rôzne stavby týchto národností ako napríklad školy,



kostoly, dedinské úrady či rôzne dielne.

Slovenský dom (salaš) je obľúbeným miestom pre turistov. Ponúka množstvo ľudových artefaktov našich slovenských predkov na Dolnej zemi. Hlavným staviteľom a organizátorom tohto diela je ľudový

majster Michal Bujtáš z Nadlaku. Slovenský dom bol slávnostne otvorený v roku 2007 a denne ním prejde veľký počet turistov, ktorí môžu obdivovať pestrý život Slovákov na Dolnej zemi.

Text a foto: **Paul Stacho**

Doping ukazuje, že Rusko je prehnuté

Jediná cesta vpred pre Rusko je osvojiť si politiku nulovej tolerancie doping, a to nielen v ľahkej atletike. Vo vyšetrovaní do očí bijúcej korupcie a podvádzania v atletickom programe Ruska vyniknú dve veci: ponímanie, že doping je prijateľný, lebo to robia všetci a ochota niektorých športovcov, trénerov a technického personálu prehovoriť, napriek ruskej atmosfére strachu a prozápadnej nálade.

Vyšetrovanie, ktoré si objednala Svetová antidopingová agentúra, vychádzalo z dokumentu Hajoa Seppelta Prísne tajný doping: Ako Rusko vyrába svojich víťazov, ktorý vysielala nemecká televízia ARD minulý rok. Jeho ruské odhalenie bolo však najobsiahlejšie pomocou dvoch Rusov - Vitalija a Julie Stepanovcov. Manžel býval funkcionárom antidopingovej kontroly a manželka poprednou bežkyňou na 800 metrov. Nielenže povedali Seppeltovi, ako tréneri, lekári a ďalší funkcionári trvajú na tom, aby športovci brali zakázané látky a ako sa podplácajú dopingoví kontrolóri, aby falšovali výsledky, tajne tiež nahrali rozhovory s ľuďmi v športe, aby dokázali svoje tvrdenia.

(krátené)
SME

Ich popol vysypali...

Pokračovanie zo strany 4

Na naliehanie Moskvy - a jej „piatej kolóny“ v Prahe - ich však povolil pozvať, ale iba dvoch. Nakoniec to, pravda, vzdal, a tak prišli aj ostatní, ktorí mu jeho „drahoty“ čoskoro spočítali.

Čo však zase neznamená, že za všetko mohli sovietski poradcovia. Na nich sa totiž neskôr odvolávali domáci organizátori a inscenátori procesov.

Výsluchy obžalovaných predsa prebiehali vo väznici ŠtB v pražskej Ruzyni. A šéfom vyšetrovateľov bol svojou brutalitou povestný Bohumil Doubek.

Stalin potreboval v roku 1952 odsúdiť predovšetkým sionizmus. Po roztržke s Izraelom, ktorý Moskva a jej satelity pomáhali pred štyrmi rokmi zakladať i vyzbrojovať (Československo spomedzi nich asi najviac), kremľský vodca stavil na iného koňa - na arabské krajiny. Izrael sa totiž začal čoraz viac prikláňať k USA a vôbec

smerom na Západ. Arabov však bolo treba nejako ubezpečiť, že sovietsky blok to so zmenou zahraničnopolitickej orientácie myslí vážne. Proces so sionistami „zakuklenými“ v centrálnach komunistckej moci by v tejto situácii prišiel veľmi vhod.

Slánskeho, Clementisa a ďalších deviatich odsúdených v tomto monsterprocese popravili ráno 3. decembra 1952. „Nikdy som nebol špiónom,“ to boli posledné slová Šlinga. Slánsky odchádzal z tohto sveta s pokorou: „Mám, čo som si zaslúžil.“

Ich pozostatky boli spopolnené, nesmeli sa však pochovať.

Popol nasypali dvaja príslušníci justičnej stráže do vreca od zemiakov. Dostali rozkaz zaviezť ho na sever za Prahu a tam zakopať niekde v poli. Všetko však bolo zaviate snehom, a tak sa rozhodli popol vysypať na vedľajšiu, málo frekventovanú cestu. Kde presne, to sa nevie. (krátené)

Vladimír Jancura
PRAVDA

Dvesto rokov – oslava narodenín Ľudovíta Štúra v Toronte

Klub Martina Rázusa usporiadal v nedeľu popoludní 8. novembra t.r. literárno-hudobné pásmo pri príležitosti dvestého výročia narodenia Ľudovíta Štúra, ktorý sa preslávil hlavne uzákonením slovenčiny, a taktiež aj svojim politickým pôsobením. Po slávnostnom obede, ktorý pripravil pre prítomných Janko Hložan, predsedkyňa KMR Katarína Kozáková privítala všetkých hostí. Na začiatku bol premietnutý krátky dokumentárny film o živote a diele Ľudovíta Štúra, ktorý svojim obsahom zaujal obecenstvo. Po filme sa predstavili účinkujúci: Viktor Matejkovič (Ľudovít Štúr), Peter Bartaloš (Jozef Miloslav Hurban), Anka Pavlisová (Adela Ostrolúcka), Katarína Kozáková (Marie Pospíšilová). Na husliach hrala Jolanta Bieniek. V pásmo odzneli Štúrove reči na Uhorskom sneme z roku 1847, v nich hlásal rovnosť ľudu a žiadal oslobodenie ľudu z poddanstva. Štúrove básne recitovali – Viktor Matejkovič a Katarína Kozáková. Odzneli aj listy, ktoré si písali

navzájom Štúr s Hurbanom. V dialógu Hurbana so Štúrom bolo vysvetlené to, čo mali Štúrovci spoločné, akú významnú úlohu hral uzákonený jazyk a čo bolo ich hlavnou motiváciou, hlavným cieľom, ktorý chceli dosiahnuť a ako Uhorskú spoločnosť ovplyvňovali myšlienky Francúzskej revolúcie – bratstvo, rovnosť, sloboda. Prítomných zaujal vzťah Ľudovíta Štúra k dvom ženám, k Márii Pospíšilovej a Adele Ostrolúckej. Na záver programu, zazneli vybrané myšlienky Ľudovíta Štúra a účinkujúci spolu zaspievali pieseň Karola Kuzmániho: „Kto za Pravdu horí“.

Po predstavení prítomní ešte zostali v rozhovore o vypočutom pásmo a o Ľudovítovi Štúrovi. Všetci odchádzali spokojní, obohatení novými poznatkami zo slovenskej histórie s vedomím známeho citátu Ľudovíta Štúra: „Prázdna je každá márnomyseľnosť nacionálna, ktorá nijaký základ nemá v sebe. O ľudstvo ide koniec – koncov, ktorého členmi sme my, spolu so všetkými ostatnými národmi.“
KMR



Osudy „štvavej vysielacky“

Pre komunistický režim to bol nástroj ideologickej diverzie. Pre poslucháčov za železnou oponou hlas zo slobodného sveta. Rádio Slobodná Európa bolo legendou a ako všetky legendy, aj ono bolo opradené mnohými mýtmi. Vymotať sa zo spleti účelových dezinformácií, nesprávneho pochopenie či účelovej mytologizácie sa pokúša kniha českého historika Prokopa Tomeka Československá redakce Radio Free Europe. Hneď na úvod treba povedať, že tematiku spracoval skutočne komplexne od príprav vysielania v roku 1950 až po ukončenie vysielania z Mníchova v roku 1994. Nesporné je to, že RFE bola financovaná z rozpočtovej kapitoly CIA. To bol pre propagandu východoeurópskych komunistických režimov doslova dar z nebies. Veď čo už viac potrebovali, aby mohli redaktorov pokojne označovať za žoldnierov amerického imperializmu a zapredancov? Tomek píše, že ani komunistická propaganda nikdy nedokázala, že by sa zamestnanci CIA aktívne zúčastňovali na špiónážnej aktivite CIA. Presná úloha CIA v Rádiu Slobodná Európa nebude známa, až kým nebudú prístupné archívy CIA. Zatiaľ si musíme vystačiť s tým, čo som spomenul v predchádzajúcich riadkoch a čo detailnejšie popisuje autor priamo v knihe.

Pochopiteľne, činnosť Rádia Slobodná Európa nemohla zostať bez pozornosti ŠtB. Tá sa opakovane snažila infiltrovať do redakcie, prípadne zavraždiť jeho zamestnancov alebo propagandisticky využívať návrat niektorých z nich späť do Československa na kampaň

proti RFE. Pre českú a slovenskú verejnosť je zrejme najznámejší prípad Pavla Minaříka, pôvodne hlásateľa Československého rozhlasu, ktorý po roku 1968 ušiel do Viedne a neskôr začal pracovať v Rádiu Slobodná Európa. Vtedy však už bol aj v službách československej tajnej služby. V Mníchove pôsobil sedem rokov a koncom januára 1976 „triumfálne“ vystúpil na tlačovej konferencii v Prahe, kde ho ministerstvo vnútra predstavilo ako príslušníka rozviedky, ktorý pracoval proti RFE. Tomek tvrdí, že kapitán Minařík ani zďaleka nebol nejaký československý James Bond a jeho význam ako rozviedčika sa preceňuje. V čase príchodu do Slobodnej Európy bol mladý, bez politických skúseností a známostí. „Sám Minařík priznával ako hlavný zdroj svých informácií rozhovory v kantýne RFE,“ píše Tomek. To ani zďaleka nie je charakteristika špičkového špióna. Ak bol Minařík v niečom trieda, bola to iniciatívnosť (plánoval napríklad pumové útoky na budovu RFE) a politická spoľahlivosť. Ani samotná ŠtB nebola z jeho výkonov príliš nadšená. Napriek tomu však politické vedenie jeho pôsobenie a následný návrat a kampaň proti Slobodnej Európe považovali za úspech v súperení so „štvavou vysielackou“. Interné hodnotenie kauzy Minařík zo strany Rádia Slobodná Európa však dospelo k záveru, že jeho pôsobenie len potvrdilo význam existencie tejto stanice a jej pozíciu v konečnom dôsledku posilnilo. Každý sa teda tváril ako víťaz... Minařík nebol ani zďaleka



jediným príslušníkom ŠtB, ktorý prenikol do Rádia Slobodná Európa. Tomek považuje za jedného z najproduktívnejších agentov ŠtB, ktorý pôsobil proti RFE a exilovým organizáciám, Iva Šafára z viedenskej pobočky RFE. Ten bol tiež mimoriadne činorodý. Československej tajnej službe odovzdal 720 hlásení, z ktorých využila 610, čo naznačuje, že nešlo o také banalities, akými ju zásoboval Minařík. Šafár neinformoval len o aktivitách Slobodnej Európy, ale aj exilových organizácií, avizoval, kto sa chystá utiecť z Československa či narušal distribúciu exilovej tlače do Československa. Bez vedomia ŠtB tiež viedol päťčlennú skupinu, ktorá rozposielala anonymné protisudetské listy. Po jej odhalení stratil kontakt s RFE a tajná služba s ním na istý čas prerušila styky.

Napriek prípadom, ako boli Šafár či Minařík, považuje Tomek snahu ŠtB ovplyvniť,

umlčať či zlikvidovať ju počúvalo. Najmä spočiatku vládla veľká neistota, či sa signál vôbec do Československa dostáva. Redaktori teda hľadali rôzne spôsoby, ako si to overiť – napríklad výzvy, aby im poslucháči poslali vianočné pozdravy. Neskôr už bolo jasné, že nejakí poslucháči existujú, prečo by inak štátna moc pristúpila k rušeniu vysielania? V čom sa však prieskumy viac-menej zhodujú, je poradie obľúbenosti zahraničných rozhlasových staníc. Jednotkou bol Hlas Ameriky. Za ním nasledovali Slobodná Európa a BBC. Zaujímavým fenoménom boli rakúsky rozhlas a Radio Luxembourg. Tie síce nevysielali v češtine ani v slovenčine, ale počúvali ich státisíce ľudí – zjavne najmä preto, aby si vypočuli hudbu, ktorá v Československom rozhlase zaznieť nemohla. (krátené) Tomáš Mrva Ina[k]

ju počúvalo. Najmä spočiatku vládla veľká neistota, či sa signál vôbec do Československa dostáva. Redaktori teda hľadali rôzne spôsoby, ako si to overiť – napríklad výzvy, aby im poslucháči poslali vianočné pozdravy. Neskôr už bolo jasné, že nejakí poslucháči existujú, prečo by inak štátna moc pristúpila k rušeniu vysielania? V čom sa však prieskumy viac-menej zhodujú, je poradie obľúbenosti zahraničných rozhlasových staníc. Jednotkou bol Hlas Ameriky. Za ním nasledovali Slobodná Európa a BBC. Zaujímavým fenoménom boli rakúsky rozhlas a Radio Luxembourg. Tie síce nevysielali v češtine ani v slovenčine, ale počúvali ich státisíce ľudí – zjavne najmä preto, aby si vypočuli hudbu, ktorá v Československom rozhlase zaznieť nemohla. (krátené) Tomáš Mrva Ina[k]

Stratený či ukradnutý svet

V posledných rokoch sa v tlači objavujú prachom zapadnuté spomienky, ktoré nám po oživení vyčaria úsmev na tvári, pretože nás prenášajú do detstva. Pripomínajú nám, ako sme pri bicyklovaní nemali nikdy na hlave prilbu, ako sme v záhrade pili vodu z gumenej hadice na polievanie, ako sme chodili domov až po zotmení, ako kamarát k nám mohol prísť bez telefonického ohlásenia a naša mama mu podala zvyšný kúsok koláča.

Bol to dávny svet, ktorý mal nádych rozprávky starých materí. Svet, ktorý by pre dnešné deti vyznel ako romány Julesa Verna, ak ich ešte vôbec čítajú. Medzi nebom a zemou je však priestor na čas, ktorý sa pomínul, pretože súčasníci si ho ešte pamätajú.

Zaprášené spomienky na včerašok či nepochopiteľný minulé svet.

Kto si spomenie, že:

- na futbalové zápasy sa chodilo bez toho, aby fanúšikov pri vchode prehládali detektorom a dámam prezerali kabelky?

- cestovné kancelárie rozdávali malé vysúvacie reklamné nožičky či skalpely vhodné na prerezanie lepiacej pásky uľahujúcej batožinu?

- pred kontrolou batožiny nejestvovalo röntgenové skenovanie cestujúcich?

- vo vyšších triedach leteckých



spoločností bol jednou z pozorností aj menší Swiss Army nožík či jeho napodobenina?

- nieť si so sebou do lietadla fľašku vody, voňavku či nejakú sladkosť bolo normálne?

- vidieť v letiskových halách, hoci len v malom počte ozbrojenú ochranu v nepriestrelných vestách bola rarita, s ktorou sa turisti radi fotili?

- pri vstupe do priestorov turistických atrakcií, ako je napríklad vyhlídková veža CN Tower v Toronte, nejestvovala skenovacia kontrola ani kontrola osobných kabielt?

- kontrola detektorom na kov pri vstupe do niektorej zo škôl bola

nemysliteľná, no skrátka fantázia?

- preskúmať kvôli bezpečnosti každú sladkosť, ktorú deti dostali na Halloween, bolo zbytočné a absolútne vylúčené, hoci mnohokrát dostali i doma pripravované pochutiny.

Dá sa nájsť ešte veľa príkladov. Tak ešte k záveru...

Niektoré športy patrili už tradične mužom. Venovali sa im výlučne kvôli ich tvrdosti. Pochopiteľne, že ženy majú plné právo nielen na mužské pracovné pozície, ale i na mužský šport. No v minulosti bolo nepochopiteľné predstaviť si mladú ženu v boxerskom ringu, ktorá mláti svoju súperku do

zakrvavenia tváre a keď ju konečne zrazí takmer v bezvedomí na zem, od radosti nad jasajúcim davom jej vyhrknu slzy dojatia.

Bol tu ešte aj tajomný svet, ktorý sme poznali hlavne z cestopisných filmov typu National Geographic. Boli to nielen vzdialené kraje s ich obyvateľmi, ale hlavne s inými, pre nás mnohokrát nepochopiteľnými zvykmi. Napríklad ženy úplne zahalené od hlavy po päty, ktoré pokorne cupkali niekoľko krokov za svojim mužom... Vtedy, dávno, sme to poznali iba s dokumentárnych filmov.

Ako bodku za týmito spomienkovými slovami treba povedať jedno slovo. *Strach.*

Bol na svete vždy. Ale okrem politických represálií hlavne za železnou oponou v Európe sme ním v dennom živote viac-menej ohrozovaní neboli. A to je plný opak dnešných dní. Je tu a sme tými čo ho ním čoraz viac napádajú.

A naše spomienky na nepochopiteľný minulé svet? Iba on a ten kto ho vedome vytvára sú príčinou toho, že sú to dnes už iba spomienky...

Najsmutnejšie je, že tento zabudnutý svet tu bol len prednedávnom, akoby včera.

Stratili sme ho? Možno nie. **Iba nám ho "niekto" ukradol...**

O.L.

Kráľ všetkých európskych meteoritov je zo Slovenska

Pred 178 rokmi dopadol na farnosti Divina (vtedy Veľká Divina) meteorit, ktorý je považovaný za najkrajší z európskych meteoritov. Čo je vlastne meteorit? Je to teleso, ktoré sa zriedkavo nazývajú aj povetroň, ktoré vznikne po dopade meteoroidu na Zem. Z celého meteoroidu dopadne na zemský povrch iba niekoľko kilogramov hmoty, pretože jej prevažná väčšina sa roztaví a vyparí preletom cez atmosféru.

Na území Slovenska bolo zaznamenaných 6 potvrdených nálezov (pádov) meteoritov. Väčšina z nich pochádza z 19. storočia. V roku 1814 bol nájdený meteorit pri obci Lenartov v Bardejovskom okrese, 24. júla 1837 dopadol meteorit v Divine. V roku 1840 bol zistený meteorit na Orave a je označovaný Oravská Magura. 9. mája 1895 zaznamenali pád meteoritu pri obci Veľké Borové (pri Liptovskom Mikuláši) s hmotnosťou 5,9 kg. V roku 1994 bol pri obci Rumanová v Nitrianskom okrese objavený kameň a preukázalo sa, že ide o kamenný meteorit. Dopad dosiaľ najmladšieho meteoritu nájdeného na Slovenskom



území zaznamenali 28. februára 2010 astronómia na Východnom Slovensku, v Košiciach. Jeden meteorit ale v oficiálnych štatistikách chýba. Ide o meteorit Lietava. V starých listinách sa možno dočítať, že s osudmi Lietavského hradu súvisí aj zvláštny prírodný úkaz, ktorý sa prihodil 27. novembra 1607 (pred vyše 400 rokmi!). V ten deň večer o siedmej zazreli kastelán Závodský s niektorými vartovníkmi letiaci žeravý predmet, dlhý ako brvno

(pravdepodobne svetelný pás sprevádzajúci padajúci meteorit), ktorý osvietil celý hrad. Potom s veľkým rachotom, akoby sa strieľalo z dela padol za kopec Veľký Cibulník. Pri jeho dopade sa na hrade zatrasli všetky okná, akoby bolo zemetrasenie. Informácie o náleze meteoritu zatiaľ chýbajú (doteraz sa nenašiel žiadny úlomok), ale ide bezpochyby o zaujímavý, a pravdepodobne prvý zaznamenaný pád meteoritu na území Slovenska.

Ale vráťme sa k Divinskému

meteoritu. Bezpochyby ide o jeden z najväčších, aké dopadli na územie Slovenska. Jeho históriu máme dobre písomne zdokumentovanú. Autentický zápis o jeho páde sa nachádza v jednej z Divinských matrik. Text je písaný latinsky a jeho slovenský preklad znie: „Divinu vzrušila zvláštna udalosť 24. júla 1837. V tento deň o pol dvanástej hodine pred obedom sa slnko zatmilo a v 50-stupňovom uhle v diaľke 40 siah od kostola v smere vyšného konca obce dopadol tu s veľkým rachotom meteor vo váhe 19 viedenských funtov (1 viedenský funt = 56,006 dkg). Rozmery tohto meteora (povetroňa) boli tieto: dĺžka 24 cm, šírka 23 cm, hrúbka 13 cm. Meteor tento si vzala vdova grófka Ľudmila Čákyová, rodená Lažanská, do svojho hradu v Budatíne, čo vzácnu pamiatku a v roku 1838 ho darovala Národnému múzeu v Budapešti, kde sa dosiaľ nachádza.“ Pripomeňme, že meteorit sa v tomto múzeu nachádza naozaj dodnes. Menšiu časť meteoritu má vo svojich zbierkach aj Viedenské prírodovedné múzeum.

Vďaka mineralógovi Mgr.

Danielovi Ozdínovi, PhD. z Katedry mineralógie a petrológie Prírodovedeckej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave sa dostalo na Slovensko päť verných kópií divinského meteoritu. Jedna z nich je súčasťou Pamätníka divinského meteoritu, ktorý slávnostne odhalil starosta obce Ing. Emil Molko počas Ondrejovských hodov 29. 11. 2014.

Ide o jediný takto stvárnený geologický pamätník na Slovensku. Pri tejto príležitosti vydala Slovenská pošta príležitostnú pečiatku s motívom divinského meteoritu. Ide o druhé pripomenutie meteoritu vo forme príležitostnej poštovej pečiatky v slovenskej filatelickej histórii, prvá bola pečiatka Rumanovského meteoritu. Slovenská pošta (v minulosti ani Československá) doposiaľ nevydala žiadnu známku venovanú meteoritu.

Návrh Pamätníka Divinského meteoritu a spomínanú poštovú pečiatku vytvoril Marek Sobola, autorizovaný krajinný architekt.

Ing. **Marek Sobola**, PhD.

Ak chcete mať vo vianočnom vydaní svoj pozdrav, zašlite ho dnes!!!
Oneskorené želania budú uverejnené v prvom novoročnom čísle.

75th Anniversary Banquet of CSL Branch 23

On October 17, the Canadian Slovak League Branch 23 of Welland, held their annual banquet. However, 2015 has significant meaning for the members of this branch. This year they celebrated their 75th year as a Branch of the Canadian Slovak League and as a Slovak community in Welland.

Branch 23 was organized on October 6, 1940. It was through traditions, heritage, language and friendship that brought this group together. Over the years the Branch grew in numbers and became very active as a Slovak community in the City of Welland.

To honor and commemorate this momentous milestone, they celebrated, along with honorary dignitaries and special performances. Upon arrival, Branch 23's Kraska, Kiersten Atamanyk and her sister Brooke, dressed in Slovak costumes, offered

bread and salt to everyone - a Slovak tradition for welcoming guests. Pictures from the past, bringing back memories, were provided by Christine Hawker. Pictures of the event were taken by Mike Dinga.

Held at St. Anthony's Church on River Road in Welland, members welcomed Reverend Latislav Kozak from the Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul of Toronto and also from St. Matthew's Lutheran Church of Smithville; NDP Member of Parliament of Canada, Malcolm Allen; Member of the Provincial Parliament of Ontario, Cindy Forster; City of Welland Councillor, Pat Chiochio; National President of the Canadian Slovak League, Mary Ann Doucette; Executive Director of the Welland Heritage and Multicultural Center of Welland, Claire Masswohl; and President of the Welland Heritage and Multicultural Center of Welland, Anne

Semeniuk. Greetings were also received from Prime Minister of Canada, Stephen Harper; Premier of the Province of Ontario, Kathleen Wynne; and Ambassador of the Slovak Republic to Canada, Andrej Droba. Throughout the evening, entertainment was provided by the Vychodna Dancers of Mississauga. Through hard work, dedication and passion for Slovak dance, they have been able to exist and grow for 31 years. Branch 23 has always been proud and pleased to help support Vychodna over the years, for having them attend and perform at many of its banquets and open houses in the past, and for giving us the opportunity to enjoy and appreciate this part of our heritage. We were also honored to have a special guest, Livia Vartovnikova, from Spiš Slovakia who sang several songs for us. Livia has been singing professionally for many years, has her own CD's, teaches singing and dancing and also has her

own dance group in Slovakia. The Fujara, known as the shepherd's flute, is a traditional instrument to Slovakia which produces rich mellow sounds and is held vertically to play. The talented Reverend Latislav Kozak played several interesting melodies on this unique instrument. The evening ended with dance music provided by Miro Letko. Everyone had a wonderful time, with delicious food prepared by the caterers of St. Anthony's, the wonderful entertainment and a musical ending to the evening. The event was a success.

Through the dedication and hard work of all its members over the 75 years, CSL Branch 23 is very proud of everything they have accomplished. Traditions, heritage and friendship have kept us united.

Christine Dzugan, President



A day to remember for Sam Keltos

By Bill Potrecz, *The Standard*

Before about 50 friends and close family members, the 17-

year-old Sir Winston Churchill Secondary School student signed a letter of intent to attend St. Francis College in Brooklyn, N.Y., on a full basketball scholarship. St. Francis, an NCAA Division 1 school, won the Northeast Conference before losing in the first round of the NCAA championship to the eventual champions, the powerhouse UConn Huskies last season. "It's awesome," she said, as she choked back tears. "I'm really happy about this because I've worked so hard. I haven't really necessarily been a player in the

spotlight and it's nice to have people recognize what I can do. "There have been so many people who have helped me on the journey I can't name them all. It's not just my accomplishment, it's everybody who helped me get there."

Frank Keltos, Sam's father and coach with the Churchill Bulldogs senior team, was predictably proud as both a parent and coach. "In Grade 10, we had to make a choice between basketball and soccer.

Continued on next page



Sam Keltos signs a letter of intent to attend St. Francis College in Brooklyn, N.Y., on a full basketball scholarship.

Keltos...

Continued from page 8

She chose basketball and it's been cool to watch her grow," Frank said. "She always wanted to go (to basketball). She got tired, but she always went. As a parent, she's realized the responsibility and it's awesome.

"She really wanted this. When she committed to just playing basketball, this was what she wanted and we're proud. This kind of capped it off."

Sam, who also gave credit to former coach Cheryl Ross and Mihai Raducanu at No Limit Performance, said her dad was the perfect coach for her.

"He's definitely been harder on me because he was the coach and I was his daughter and he always pushed me to do more as a player," she said. "He always knew my abilities and when I needed to be pushed when I wasn't working as hard."

Sam plans to continue to work out at No Limit and also play club ball with her Niagara Juel (junior elite) team in preparation for her transition to college ball. She is also required to take a summer class — she is interested in health sciences — to help get her acclimatized off the court.

"I thought about it once or twice but I don't think it will really hit me until I am there by myself," she said. Frank is looking forward to some down time with his wife Sharon, although their 10-year-old daughter, Brookelyn, is a member of the St. Catharines major atom Rebels.

"She's still going to need us as parents, but it's the next stage of her life," he said. "We've given up the last 10-12 years to develop her and we're looking forward to a few more nights on the couch."

stcatharinesstandard

Niektó má rád „holky“ a iný dolky

Toto staré príslovie sa dá aplikovať na rôzne situácie v živote.

Platí to aj na formu stretávok alebo schôdzí Kanadskej Slovenskej Ligy. Hoci základné body, ktoré má Liga vo svojich stanovách, sa dodržiavajú, priebeh stretnutí či spoločenské doplnkové podujatia zbory v rôznych miestach usmerňujú podľa vlastných záujmov a predstáv. Niekde radi diskutujú o politickej situácii, iní preferujú kultúrne spštenie a ďalší čo najviac voľného kamarátskeho posedenia. Mnohokrát to bolo inak, ale

časom sa program zmení k spoločnému uspokojeniu. Dalo by sa povedať: "Čo bolo - bolo". Torontský 7. zbor KSL má už niekoľko rokov vo svojej náplni v prvom rade hlavne posedenia, ktoré sú niekedy doplnené sezónnou tematikou, no hlavne prinášajú radosť.

V nedeľu 8. novembra 2015 členovia zboru prišli na "Jesenné stretnutie". V príjemnom prostredí reštaurácie "Canadiana" zaznievali piesne a melódie v podaní Mira Letka, rozvoniavalo pohostenie a hlavne celá sála sa naplnila príjemnou

priateľskou náladou. Na stretnutí sa zúčastnil aj veľvyslanec Slovenskej republiky v Kanade Andrej Droba, konzul Milan Vrbovský a konzulárna pracovníčka Andrea Dankaninová. Bolo to už dávnejšie, keď aj ligové stretnutia v Toronte mali v sebe mnohokrát zbytočné napätie. Ale z prepožičaných filmových slov dnes môžeme povedať: "Čo bolo - bolo". Hlavne, že dnes sa stretávame v pokojnej atmosfére a príjemnom prostredí.
Foto: Ondrej Mihál'



Slovenská advokátska kancelária
Cipciar & partners, s.r.o.
pre Vás zabezpečí právne služby v oblasti občianskeho, obchodného, dedičského práva, pozemkového práva, zakladania obchodných spoločností a podnikateľského poradenstva.

Cipciar & partners, s.r.o
Haburská 49/F
821 01 Bratislava

+421 905 660 815
cipciar.vladimir@cipciarparters.sk
www.cipciarparters.sk

Helping you buy the dream in **Florida**
Judy Horvath
Realtor
Canadian with Slovak-Hungarian Roots
Keller Williams Realty St. Pete
813.598.2254cell 727.894.1600 office 727.896.1049 fax
judy@judithhorvath.com www.buyandsellgulfcoast.com

Bloor Kipling DENTISTRY
3843 Bloor St. West
Toronto, ON
(416) 239 4393
Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com

www.kanadskyslovak.ca

V noci sa mi do domu vlámala zloděj. Že hľadá peniaze. Tak som sa k nemu pridala a hľadali sme spoločne.

Svokra poprosila zať, aby ju odviezol k lekárovi. Doktor ju prezrie a zať sa pýta:
- Je nejaká nádej, pán doktor?!
- Bohužiaľ, je to len chrípka...

Bača Ďuro hovorí valachovi Mišovi:
- Mišo, dostal som chorobu z povolania.
- A čože vám je, bača?
- Mám ovčie kiahne.

Advokát vraví žene:
- Budeme žiadať od továrne náhradu za to, že váš manžel stratil pri úraze reč.
- Ako to, reč? Tri reči. On vedel aj po nemecky a po anglicky.

V reštaurácii: - Prepáčte, pane, tento stôl je obsadený!
- Tak ho odneste a prineste mi druhý!

Ide Slovák po pláži a nájde fľašu. Hneď ju otvorí a z nej vystúpi Gin a povie: "Splním Ti každé želanie pod podmienkou, že Tvoj sused bude mať 2x toľko" Slovák sa zamyslí a odpovie: "Vieš čo? Vypichni mi jedno oko."

Jedného dňa v raji Eva zavolała Boha. „Bože, mám problém.“
„Čo sa deje?“
„Bože viem, že som Tebou stvorená a mám pre seba túto úžasnú záhradu so

všetkými krásnymi zvieratami a tým komickým hadom, ale ja proste nie som šťastná.“

„Prečo?“ opýtal sa jej hlas z hora.
„Som hrozne opustená a z jablk mi je už zle, len na nich pomyslím.“
„V tom prípade mám riešenie – stvorím ti muža.“

„Čo je to muž?“
„Muž bude skazené stvorenie s mnohými zlými rysami. Bude klamať, podvádzať a bude arogantný. Jednoducho, bude to s ním ťažké. Na druhej strane bude väčší, rýchlejší a bude rád loviť zvierata. Bude vyzeráť hlúpo keď sa prebudí, ale pretože si sa sťažovala, vytvorím ho tak, aby uspokojil tvoje fyzické požiadavky. Bude obmedzený a bude sa rád oddávať detinským veciam ako boju a kopaniu do lopty. Nebude príliš múdry a bude často potrebovať tvoje rady.“
„To znie skvele. V čom je háčik?“

„No, môžeš ho mať pod jednou podmienkou. Ako už bolo povedané, bude arogantný, pyšný a bude sám seba nesmierne obdivovať... takže ho musíš nechať si myslieť, že bol stvorený prvý... bude to také malé tajomstvo medzi nami Dievčatami.“

Príde malý vnúčik k babičke a vraví: "Babička, kúp mi horský bicykel."
Babička odpovie:
"Ale Petrik, kde na to vezmem, keď z dôchodku sotva vyžijem. Poďme sa radšej na niečo zahrať."
"Tak sa poďme hrať na dedka a babičku."
"Dobre. Ale ja budem babka." súhlasí

babka. A tak "dedko" vraví:
"Babka, ľahni si do postele."
"Ale dedko, čo blázníš?"
"Keď vravím ľahni si, tak si ľahni!"
Babka si ľahne do postele a vnúčik vraví: "No, poležala si si babka? Tak teraz vstávaj a choď kúpiť vnukovi bicykel!"

V tomto živote som žena. V mojom budúcom živote by som bola rada medveď. Ak si medveď, držíš zimný spánok. Nerobíš nič iné, ako to, že šesť mesiacov v jednom kuse spíš. To by som vydržala. Predtým ako ideš spať, musíš sa poriadne najesť. To by som tiež znesla. Keď si medvedica, tak porodiš svoje deti v spánku. A tie nie sú väčšie ako vlašské orechy a keď sa prebudiš, sú z nich už správne odolné mláďatá na mazlenie. To by som teda určite vydržala. Keď si mama medvedica, tak každý vie, že to myslíš vážne. Ten, kto by hneval tvoje mladé, dostane facku. A keď tvoje mláďatá niečo vyparati, dostanú tiež jednu za ucho. To by som znesla. Keď si medveď, potom tvoj partner očakáva, že máš chlpaté nohy a poriadne šunky. Áno. Myslím, že budem medveď!

- **Pán vrátnik, ako je to možné,** že nám ukradli dva traktory?
- Pán riaditeľ, v mojej smene sa to nemohlo stať. Ja poctivo prezerám všetky aktovky!

Vlak vojde do tunela a z tmy sa ozve dievčenský hlas: - Dajte tú ruku preč, dobre?! Nie, vy nie! Vy!

Bavia sa o kvalite ciest. Francúz:
- Jednou rukou riadim, v druhej si držím šálku kávy...
Američan: - Jednou rukou objímam ženu, malíčkom druhej ruky riadim...
Rus: - A ja volám vôbec nemusím držať. S babou na zadnom sedadle laškujeme, a z vyjazdenej koľaje sa auto nedostane.

Kamarát kupoval žreby, lebo chcel aspoň raz vyhrať. Po čase sa spýtal druhého kamaráta:
- Čo je to výherná listina?
- Ty to nevieš? - vraví mu. - To je zoznam žrebov, ktoré si si nekúpil.

K lekárovi do ordinácie vbehne vystrašená sestrička a kričí:
- Pán doktor, ten pacient, čo od vás teraz vyšiel, zomrel rovno v čakárni!
- Rýchlo ho otočte, aby to vyzeralo, že ešte len vchádzal. - vraví lekár.

Muž odprevadil ženu do kúpeľov, stretne ho priateľ.
- Prečo máš ruky čierne?
- Objímal som od šťastia lokomotívu.

Američan kúpil domáceho sluhu - robota. Vraj vie úplne všetko. Ukazuje ho manželke a synovi a hneď ho chcú vyskúšať. Otec sa schová za skriňu a vraví synovi: "Opýtaj sa ho, kde som." Syn sa teda pýta: "Johnny, kde je teraz môj otec?"
Stroj zabliká a vraví: "Tvoj otec teraz chytá ryby na Floride. Ale nehovor to tomu blbcovi za skriňou, ten o tom nevie."

Space for your private or business card \$300 per year

Miesto pre vašu osobnú či firemnú kartu \$ 300- za rok

UNLIMITED RENO INC.
Peter M. Jakabek

14 Princess of Wales Court
Toronto, Ontario, M9B 6H5
Te.: (416) 237 1570
Cell: (416) 571 7704
Fax: (416) 239 7984

Cyril Dziak
Sales Representative

Bus: 519-74-1400
Fax: 519-741-5282
Cell: 519-497-9857
Toll Free: 1-800-275-8849

teamrealtykw.com
234 Frederick Street
Kitchener, ON N2H 2M8

BLUE WATER MECHANICAL SERVICES INC.
PLUMBING - HEATING - BOILERS - DRAINS
BACK FLOW PREVENTERS - AIR CONDITIONING

Mike Marian Masar
MASTER PLUMBER
24 HOUR SERVICE
TEL.: (905) 469 1236 FAX: (905) 469 1174
2083 Seafare Drive, Oakville, Ontario, L6L 1P5
plumber@bwm-services.com
www.plumberservice.com

Foil Stamping
Foil Embossing
Blind Embossing
Debossing
Die Cutting
Multi level Foil Embossing
Multi level Blind Embossing
Letter Press and Offset Printing

Karol Andrassy
info@azprinters.com

A-Z Printers Ltd.
61 - 556 Edward Avenue
Richmond Hill, Ontario
L4C 9Y5
Tel.: (905) 780 - 8680
Fax: (905) 780 - 8682

Bloor Kipling DENTISTRY

Bloor Kipling Dentistry
3843 Bloor St. West
Toronto, ON M9B 1K9
416-239-4393

Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com

meats & deli
oakvillemeats.ca

Specialize in...
Pig & Lamb Roasts
European Style
Smoked Meats

Store: 905-582-7644 **Yopa:** 416-938-6341
467 Speers Road #10 Oakville, ON, L6K 3S7

Soundscape Studios
Music Lessons For

Children & Adults
Guitar Trumpet
Bass Trombone
Violin Tuba
Saxophone Keyboards

Musical Entertainment
For Every Occasion By
Miro
416 543 9171
mirol@sympatico.ca

FURNACES - AIR CONDITIONERS - VENTILATION
DUCTWORK - FIREPLACES - CHILLERS
COMMERCIAL COOLERS & FREEZERS
ALL HVAC/R SYSTEMS

APS
HVAC/R

Pavel Polakovič
(519) 743 7100
apservices@sympatico.ca
Kitchener, Ontario

Havarijný stav brala pod Strečnom budú sledovať do konca roka

Na základe prieskumu sa vypracuje technický návrh riešenia sanácie. Jej realizáciu plánujú do konca budúceho roka.

Strečno 22. novembra (TASR) - Zlý stav skalnatého brala pod hradom Strečno, ktorý predstavuje hrozbu pre dopravu či ľudské životy, bude Ministerstvo životného prostredia SR vyhodnocovať do konca tohto roka. Informoval o tom minister životného prostredia Peter Žiga po dnešnej kontrole prác na inžinierskogeologickom prieskume.

"Šesť horolezcov skúma priamo v teréne rozsah dilatácií, ktoré máme v rámci druhého skalného bloku. Druhý z celko-vo štyroch blokov nebol ešte asanovaný. Výraznú anomáliu sme tu zaznamenali v minulom roku, kedy sa dilatácia posunula až o štyri milimetre, čo je pri takomto skalnom brale veľké

číslo. Je to situácia, na ktorú musíme reagovať," povedal Žiga. Pripomenul, že stav brala sledujú dva novoosadené dilatometre, ktoré umožňujú on-line meranie pohybov. V rámci prieskumu tiež zrealizujú laserové merania a na základe výsledkov rozhodnú o postupe sanácie.

Masívne bralo pravidelne monitorujú od roku 1996, čo je podľa predsedu Žilinského samosprávneho kraja (ŽSK) Juraja Blanára dôkazom toho, že ministerstvo životného prostredia pozoruje všetky lokality, ktoré môžu byť predmetom verejného ohrozenia. "Mňa teší, že sa k tomuto pristupuje absolútne profesionálne. Všetky veci, ktoré boli schválené na vláde v septembri, sa naplňujú. Rovnako aj to, že sa snažíme, aby celý tento proces mal čo najmenší dopad na premávku pod bralom," povedal Blanár a



dodal, že cesta prvej triedy I/18 je frekventovaná medzinárodná cesta, ktorá je po bratislavskom Prístavnom moste najvyťaženejšia. Počas priesku- mu brala je cesta medzi Žilinou a Martinom úplne vylúčená, podľa predsedu ŽSK naplánovali vylúčenie dopravy na tri víkendy, keď je najnižšia

intenzita premávky.

Okrem diskontinuity merajú geológovia i potenciálne šmykové plochy, po ktorých dochádza k pohybu brala. "Mali by sme to za tie tri víkendy stihnúť, práce idú zatiaľ dobre, všetko závisí od počasia. Bralo je zvetrané a odpadávajú z neho úlomky," vysvetlil Miroslav Novotný, konateľ spoločnosti, ktorá vykonáva inžinierskogeologický prieskum.

Na základe prieskumu sa vypracuje technický návrh riešenia sanácie. Jej realizáciu plánujú do konca budúceho roka. V rámci sanačných prác by sa mali kotviť skalnaté previsy, sieťovať skalné bralo či betónovať skalné dutiny a trhliny. Odhadované náklady na zlepšenie havarijnej situácie vo výške viac ako 900.000 eur budú uhradené zo štátneho rozpočtu.

TASR
Teraz

INTERNATIONAL TRAVEL

Agatha Rondzik
416-922-7775

OUR NEW ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

Your next vacation is waiting for you

Building memories, one vacation at a time... Call us today and let us help you with your next vacation planning. We will help you build those memories with luxury and adventure cruises, romantic honeymoon packages, safaris, exotic island getaways and tours. Fulfill your travel dreams with your next trip. Contact us today for our comprehensive and up-to-date specials so we can narrow your choices for your perfect vacation. We are looking forward to making your next trip a memorable one, so

CONTACT US TODAY and you can get packing!

Good News! In addition to flying to Prague during the Summer season, Air Transat introduced direct flights to Budapest as well starting June 18 until October 08. It is a great destination for passengers traveling to Slovakia. Pamper yourself and fly "Club Transat".

Julia Rottko
905-990-0961

Tatiana Jantoška
416 - 626 - 9779

OUR NEW ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

Zatelefonujte, alebo pošlite E- Mail : agatha@intertravel.ca alebo intertravel@rogers.com
International Travel 600 Sherburne St. Suite 301 Toronto ON M4X 1W4

Tel.: 416 - 922 7775, Fax: 416 - 9229043, Cell: 416 - 939 - 6118 Toll Free: 1- 877 - 922 8775

Prevoz
na
Slovensko

20 ROKOV
SKÚSENOSTÍ

PREVOZ NA SLOVENSKO za bezkonkurenčnú cenu

Ochotne Vám prevezieme v kontajneroch na Slovensko vaše autá, stroje, nábytok, či iné veci.

Sme tu pre Vás už 20 rokov.

ACCUSONIC Corp., Toronto - BS Acoustic,s.r.o., Slovensko
(905) 940 9820 e-mail: accusonic@rogers.com

Objednávka na predplatné/Subscription Form

1 rok \$75.00 do Kanady/1 Year \$75.00 in Canada
(\$100.00 do Spojených štátov/United States - \$100.00 ~ \$140.00 do iných krajín/Other countries - \$140.00)

Osobné predplatné na/Personal Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciac/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Telefón/Telephone _____ E-mail _____

(Pre vnútornú korešpondenciu / For internal correspondence only)

Predplatné ako dar na/Gift Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciac/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Prikladám sumu/ Enclosed is the sum of \$ _____ (Vystavte šek na Kanadský Slovák)/ (Cheque payable to The Canadian Slovak)

Pošlite na adresu/Mail to Kanadský Slovák, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON L4Z 2E5

NEWS NEWS NEWS NEWS

Historical document read, procession re-enacted

A historical document of the Trnava city office from November 20, 1710, concerning the special devotion of the city to the Virgin Mary, was read during a festive Mass on November 15. This was followed by a procession with the revered painting of the Virgin Mary.

To start the Trnava novena, mayor Peter Bročka read the document, thus continuing the tradition his predecessors introduced. The main celebrant of the Mass at the local St. Nicholas' Basilica was Milan Šášik, Greek-Catholic Eparchial Bishop from Uzhgorod, Ukraine.

305 years ago, a pest epidemic plagued the town and nothing seemed to help. The town office issued an official prayer, pleading the town's patron saint for help. The councillors also promised a special devotion to the Virgin Mary of Trnava – and not just themselves, but also “their descendants of both sexes, all together and individually, as well as future inhabitants of this town”. The town office's decree

has never been annulled. According to chronicles, the next day – November 21 – inhabitants of Trnava took the revered painting of the patron saint from the then Church of St. Nicholas and processed to the current Trinity Square, praying for help. Miraculously, the pest immediately stopped spreading. As well, the painting twice shed tears and blood tinged sweat.

of Virgin Mary was carried in Trnava Church dignitaries participated in the procession. The procession lured people to the streets.

The procession carried the portrait of Virgin Mary around Trnava (3 photos). Thus, all inhabitants regardless of faith and religion promised to observe this day and prepare for it by fasting. The town office confirmed the pledge. A new chapel was built for her painting in St. Nicholas' Basilica, differing in its baroque style from the rest of the gothic church.

According to legend, the Trnava painting is a faithful portrait of Virgin Mary, as it is a good copy of the picture by St.



Luke who knew Jesus' mother personally. This portrait is alleged to have been found by the holy hermit Alexei in Syria who then brought it to Rome. Theology student František Forgács,

later cardinal and Esztergom Archbishop, had a copy made which he brought to Trnava in 1585.

Compiled by Spectator staff

More terror attacks likely, says Slovak Prime Minister

Europe may face similar terrorist attacks in the coming months as those which occurred in Paris on Friday, November 13, believes Prime Minister Robert Fico. Both Fico and French Ambassador to Slovakia Didier Lopinot paid tribute to the victims of Friday's Paris attacks with one minute of silence in front of the French Embassy in Bratislava. Likewise, President Andrej Kiska and Speaker of Parliament Peter Pellegrini held a minute of silence to honour the victims of terrorism in France. "The situation in Syria and other countries does not indicate that terrorist attacks will stop. Therefore, vigilance and the implementation of all legal possibilities in the fight against terrorism are all



things that will be an absolute priority for my government", Fico stated.

Security analyst Milan Žitný echoed the prime minister's comments, adding that while the risk of further attacks remains, it mainly applies to countries that conduct airstrikes against Islamic State - USA, France, Great Britain, Russia and Iran, with the latter two militarily supporting the Syrian Government. Žitný commented that, "for those countries of the EU which don't participate in these operations, the security risk has not increased tangibly", though he mentioned 'lone wolf' terrorist attacks in Slovakia could not be ruled out.

Another great risk stems from the fact

that the presence of terrorists among immigrants has been confirmed, added Žitný. "Therefore, it's necessary to expect that more than one have come to Europe and their current whereabouts are unknown, yet they operate with specific tasks: to prepare further attacks", claimed the security analyst.

The prime minister wants to hold another meeting of the Security Council of the Slovak Republic to discuss whether Slovakia needs new anti-terrorism legislation. France has asked its closest allies for help. EU defence ministers unanimously voted for assistance to Paris on Tuesday. The methods of assistance will be discussed at further talks.

Slovak police arrest around 20 illegal residents

A stringent security regime has been put in place in Slovakia since the terror attacks in Paris, which has resulted in the arrests of some 20 people who were residing in Slovakia illegally, the TASR newswire reported on November 19. The majority of those arrested were illegal immigrants, who have, in the interim, been extradited from Slovakia – sent back to camps on the other side of the border via which they entered Slovakia. Four cases were specific, however, according to Interior Minister Robert Kaliňák.

Algerian national, who is believed to have lived in the village of Smižany near Spišská Nová Ves in the Košice region, has been detained on suspicion of having entered into a sham marriage with a Slovak national. In this connection, the police looked into concerns that the man might have received potentially suspi-

cious mail from France, but this turned out to involve only documents. The man is believed to have come to Slovakia from western Europe and will ultimately be repatriated, according to ministry spokesman Ivan Netík.

In another case, a citizen of Saudi Arabia, while residing in Slovakia legally, has been seeking to extend his time in Slovakia by means of unorthodox and purpose-serving methods and he, too, is in the process of becoming persona non grata in Slovakia.

"We've detected changes in his behaviour, which turned out to affect his frame of mind," Kaliňák said, as quoted by TASR. "He's begun to assemble and has even tested some flying machines of larger dimensions ... he's been arrested."

Police have also apprehended two people who were about to leave Slovakia. Their identity is being ascertained. They came from France, where they used identity documents that were listed as stolen. The two men also had large amounts of money with them.

No charges have as yet been pressed against any of the four people.

Interior Minister Kaliňák: We are monitoring everyone who should be monitored

"Information is at the front of everything. If we have information on the fact that someone is carrying out activities which could result in an act of terrorism then the police force have enough tools to identify this person before he or she commits the act," stressed PM Robert Fico. It is important to monitor such a person in the preparatory phase and get that person under control.

Fico has rectified his previous

words about monitoring all Muslims in the territory of Slovakia, stating that Slovakia will monitor everyone with whom there is a reason to monitor. Interior Minister Robert Kaliňák added that they are monitoring everyone who should be monitored and that a few people have already been detained, without wanting to specify more on those persons. In an interview for the Hospodárske noviny daily he added that it's quite impossible to monitor every inconspicuous radical 24/7.

"It's important to monitor the logistics. We need to know where the explosives, weapons and ammunition come from. It's easier to monitor logistics flow than to control thousands of extremists and terrorists. It's not only about Islam, it's about all types of extremism," stated Interior Minister Kaliňák.

For now, he claims no Slovak connection to the Friday terrorist attacks have been confirmed yet.

Slovak Canadian Heritage in Mississauga



Having St. Nick drop by has got to be a good sign. Alena Melas and Joe Radvansky have one wish on their Christmas list for Father Christmas, and that's some place to display their large and colourful collection of Slovakian costumes and clothes, toys and tools, that together tell the story of a 1,500 year old culture that survived invasions from Hapsburg emperors, Nazi oppression,

and Communist dictators. Many Slovaks came to Canada at the end of WWI, during disputes over the formation of Czecho - Slovakia.

In 2013 Alena and Joe moved a small part of the collection into the log cabin at the Bradley Museum. It gave them a chance to reach out to a wider audience, and it also gave people another reason to come by

the Bradley Museum.

Attendance at the Bradley Museum climbed during the Slovak Canadian Heritage Museum's brief stay, proving that multiculturalism makes museums vibrant.

Richard Collins

Photo: Me with Alena Melas, Saint Nicholas and Joe Radvansky.

Special Christmas Celebration



Sunday, December 13, 2015

The Museums of Mississauga will be holding a Special Christmas Celebration featuring 3-5 different cultures and how they celebrate Christmas. We are excited that our Slovak Canadian Heritage Museum was chosen to present our Christmas traditions in one of the beautiful rooms in the exclusive Benares Historic House which is part of the Museums of Mississauga.

When you enter the room you will be impressed by the beauty of a Slovak Christmas tree complete with salonky chocolates, decorated gingerbread and handmade decorations that took many hours of work to create and decorate.

The bounty of the spectacular Christmas Eve Dinner table of Slovak traditional food will interest all the cooks from around the world with recipes that have been handed down for generations. Interpreters will be on hand to explain the customs and the wonderful stories of our ancestors.

Slovak Christmas Carols will fill the room with a welcoming Christmas spirit and St. Nicholas who will be there to hand out candy, Slovak coloring books and take pictures with excited children.

This is the perfect way to celebrate this time of year with your family, friends and others.

The Benares Historic House is located at 1507 Clarkson Road North, Mississauga. It will be open from 12-4 pm. For more information you can reach the Museums of Mississauga at 905-615-4860



Foreigner in Bratislava

Blog: Bratislava's coffee culture has already got much to offer

Recent news about Starbucks coming to Bratislava has caused an increase in social media discussions in the past couple of days, with split views on whether this will be a positive or negative influence in the city.

It is quite an interesting development, for there are arguments about Starbucks' business practices, work environment, quality of their product, to the impact this will have in small businesses in the city, the current reactions are very much split, some people can't wait to visit one while others are vehemently against this

development. Most of these arguments unfortunately use sources found online or from past experiences with other companies so I cannot say for sure who is right or wrong about the impact of this international chain coming to Bratislava. Personally, I must say that comments from some expats such as "finally!" have got me a bit concerned. Why do we say finally! to Starbucks coming to Slovakia? Is it because we miss a piece of home here in our new host country? This may be so, and as newcomers to a new land, our first attempt is to find something familiar where we can feel connected. But if we try to say finally! as if the quality of product is better than what you can find



locally, then I must urge you readers to give this city a bigger try. For the coffee culture in Bratislava is alive and growing every day, for the past five years that I have lived here I have seen countless coffee shops that have

sprung in the city, and how diverse each of them really is; almost every weekend I enjoy going for a walk in the Old Town with no destination in particular and tasting coffee in a different café every time. Sure, not all coffee shops will

get your stamp of approval, for everyone has different tastes and preferences, but for example, have you ever been to the Coffee Festival organized every year in the city? For sure one of my "can't miss" events of the many organized here in Bratislava. In the end, our biggest hopes or fears may never materialize after Starbucks coffees start appearing in the city, as we have seen how other companies have fared well like Subway or failed like Burger King. However, one suggestion I can give is to try to taste more of the offerings currently available, for you may be pleasantly surprised and who knows, you may even find your next favorite café. I know I have.

Visit to Canada from Office for Slovaks Abroad



President of the Office for Slovaks Living Abroad (USZZ), JUDr. Ján Varšo, CSc. will visit Toronto, Ottawa and Montreal in December. USZZ headquartered in Bratislava, Slovakia, provides financial and professional support for Slovak communities across the World, including in Canada.

Dr. Varšo, former Ambassador of Slovakia to Serbia and to the Slovakia's missions to the UN in New York and to EU in Brussel, will get a first-hand opportunity to meet Slovak Canadians and deepen the cooperation between the Office and our communities.

Predseda ÚSZZ JUDr. Varšo navštívi Kanadu

V decembri navštívi Kanadu novo vymenovaný predseda Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí JUDr. Ján Varšo, CSc. Tešíme sa, že sa Dr. Varšo bude môcť osobne stretnúť a spoznať komunity Kanadských Slovákov v Toronte, Ottawe a v Montreale.

V októbri som mal príležitosť počas súkromnej dovolenky v Bratislave navštíviť aj ÚSZZ a počas srdečného rozhovoru s pánom predsedom oboznámiť ho o aktivitách Kanadskej slovenskej ligy a iných organizáciách a komunitách v Kanade, ako aj poďakovať Úradu za veľmi dôležitú pomoc pri realizovaní mnohých projektov ktoré by sa bez ich finančnej a odbornej podpory iba ťažko alebo

vôbec mohli uskutočniť.

JUDr. Varšo má skúsenosti z prvej ruky a výborné vzťahy so slovenskými komunitami v zahraničí už zo svojich predchádzajúcich pôsobení ako veľvyslanec Slovenskej republiky v Srbskej republike, na Cypre, v Stálej misii SR pri OSN v New Yorku, Misii SR pri EÚ, a na Veľvyslanectve SR v Belgickom kráľovstve a Luxembursku. Teraz budeme mať výbornú príležitosť aby sme mu počas návštevy v Kanade mohli predstaviť slovenskú Kanadu a priateľsky ho privítať v našich najväčších komunitách.

Paľo Čarnogurský,
podpredsa
Kanadskej slovenskej ligy

Velvet Revolution to celebrate its 26th anniversary

The Day of Fight for Freedom and Democracy, November 17, has been a Slovak national holiday since 2001. Around the world, November 17 is rather known as International Students' Day. It was coined in London by the International Students Association in 1941 to show solidarity with Czech students and to condemn the fascist terror against Czech universities and students from 1939. Just like in 1939, in November 1989 it was again students who played a significant role in Prague and Bratislava - providing a catalyst for all changes that were to come. At the beginning of November 1989 revolution, members of the Public Security beat students who had marched for the support of basic human rights in Prague. This caused public outrage and more and more students were demonstrating against the socialist regime, which

resulted in the fall of the regime. Czechoslovakia as well as other central and eastern European nations demanded democracy, freedom, human rights protection and freedom of religion in 1989.



Calgary celebrates Catherines

Already 42nd Catherines' party one of the most popular. rocked and discoed until vee hours of the morning last Saturday in Calgary. Slovaks celebrate Name Days just as much as Canadians celebrate Birthdays, and Catherine is

To all Catherines, Cathys, Katys, Catharines and Katies in Canada and Slovakia, Happy Name Day from Calgary!

42. Katarínska zábava v Calgary

V sobotu 21. novembra bola v Calgary najväčšia slovenská spoločenská udalosť roka - už 42. Katarínska zábava. Všetkých 200 lístkov sa dávno vypredalo behom týždňa a tak Slovenský klub v Calgary, ktorý zábavy organizuje, bude musieť v budúcnosti hľadať väčšiu halu.

slovenský tanečný a hudobný súbor Slniečnica a po výbornej večeri sa prevažne mladé publikum zabávalo a tancovalo až do 2. hodiny ráno.

Z Calgary blahoželáme všetkým Katarinám a Katkám po celej Kanade a na Slovensku.

Spoločenský program uviedol Paľo Čarnogurský



TIME WAITS FOR NO ONE:

There is only this pre-Christmas issue of Kanadsky Slovak left the holidays close in on us. We invite you to publish your greetings in the Christmas 2015 Special issue of the Kanadský Slovák - The Canadian Slovak, the only Slovak bi-weekly newspaper in Canada

My favourite Slovak tradition

Cemeteries are not usually considered places of beauty. But on November 1 and 2 in Slovakia, graveyards are beautiful - and full of the mystery of the nether world.

It is surprisingly quiet, with the amount of people milling around. Voices are hushed, and small groups of people move from this grave to that, lighting candles and leaving brightly coloured chrysanthemums.

After dark is the best time to visit. So many candles are lit that the whole cemetery glows a warm orange. Candles of cheap wax flicker, partially illuminating crumbling angel statues and names carved in stone. Traveling home in the dark, cemeteries along the road in small towns light up the night. November 1 and 2 are the days of the dead. In Slovakia, many people still travel to visit family and the graveyard.

It's one of my favourite Slovak traditions. Partially, I admit, because of the aesthetic. But also, I love that there is a day dedicated to the collective remem-

brance of the dead. All of us, sooner or later, will be affected by losing someone we love. And by gathering in the graveyard, we are united in our sense of loss.

All of us, sooner or later, will die ourselves. Carthusian monks greet each other with the words, "Brother, remember your death." While it sounds morbid, it's actually a call to live life to the fullest, to focus on the important things and let the petty worries fall to the wayside.

The feast is also a chance to gently introduce death to children. It's true that they aren't focused on the gravity or sadness of death. My kids are excited to light the candles, counting to make sure everyone has had a fair number. But they know death exists, they accept the reality without question (so far).

My parents visited Slovakia at this time one year, and were so taken with the idea that they started their own little tradition in Canada, inviting who-



ever wanted to to join them. This year, after leaving the cemetery they drove around it a few times. The candles were much more solitary, but still a flame fighting the darkness, a beacon of hope of, if not in the afterlife, at

least in the memory of love. (Naomi Huzovicova)

Naomi Hužovičová
BLOG Slovak Spectator

Our Boys in the NHL

	Team	Pos	G	A	Pts
Tomáš Tatar	DET	L	6	8	14
Zdeno Chara	BOS	D	3	8	11
Marian Hossa	CHI	R	3	5	8
Andrej Sekera	EDM	D	1	7	8
Paul Stastny *	STL	C	1	4	5
Marián Gáborík	LA	R	2	2	4
Marko Daňo	CHI	L	1	1	2
Tomáš Jurčo	DET	R	0	1	1
Martin Marinčin	TOR	D	0	0	0
Jaroslav Halak	NYI	G	Sav% = .919		
GAA = 2.13					

*Canadian-born, USA citizen of Slovak origin

Hossa has returned to line-up after missing three games due to an undisclosed injury. Marko Dano, called up from the AHL to replace him during his absence has not been sent back and continues to play with the Chicago Blackhawks.

On Saturday, Nov. 21, **Zdeno Chara** was named first star of the game between the Boston Bruins and the Toronto Maple Leafs. The game appeared to be headed for a draw, but with less than four minutes in the match, the Boston captain let go a blistering shot to give the Bruins a victory over the visiting Leafs.



Sagan Ties the Knot

The hearts of many young maidens in Slovakia and elsewhere in the cycling world were broken on Wednesday, November 11, when Peter Sagan, World Cycling Champion and most desired bachelor on the world cycling tour exchanged wedding vows with his long-time sweetheart Katarina Smolková in the Roman Catholic Church of Dolny Kubin. The church ceremony was followed by reception at the luxury Hotel Kempinski in Strbske Pleso in the high Tatras.

Sagan followed Orava tradition and brought a hacksaw and a chainsaw to cut through a fallen tree trunk that barred the way to his bride. He cut the log and held the chainsaw aloft triumphantly. He arrived at the church in a green Trabant ("the car that gave Communism a bad name" according to an old Time magazine article), sporting an ornately decorated velvet jacket, knee high boots and a stylish fur coat. The bride arrived in a white vintage Citroen and looked positively stunning in her white wedding dress. The new Mrs. Sagan works marketing, speaks five languages and is a former Miss Universe finalist.

The happy newlyweds emerged from the church and walked underneath a makeshift tunnel of wheels held up by Sagan's ushers, including fellow Tinkoff rider Michael Kolar and long-time masseur and mechanic particularly good friend Maroš Hlad. While a traditional band played cello, violin and accordion, the beaming newlyweds released a pair of white doves to represent



their new life together. In the shadow of Orava Castle, Sagan climbed up to a tightrope and rode a vintage bicycle while supported by his wife from below, no doubt indicating their willingness to help each other solve any shared problems in marital life.

The guest list for the wedding was noticeably absent of celebrities, with friends and family of the bride and groom making up most of those in attendance. Outside the church, a large crowd of fans and well-wishers gathered to see

the couple off to their reception. Sagan has been living in Monaco for the last two years where ideal conditions for training prevail. It is expected that will be where the newly-weds will take up residence.

Sagan will be back racing in early January at the Tour de San Luis, taking aim at the spring Classics and the Tour de France green jersey once more.

Tichomir Miko

FLY GRAN CANARIA
 find out the Paradise In Lopesan Villa de Conde * * * *

SPECIAL PACKAGES \$1342 CAD plus taxes \$160

Toronto - Gran Canaria
 Departures on Wednesdays at 9:45 pm
 Arrivals on Thursdays at 12:25 pm

Gran Canaria - Toronto
 Departures on Wednesdays at 1:05 pm
 Arrivals on Thursdays at 6:45 pm

- Price per passenger
- Immediate Sales
- In September and October
- Airbus Economy
- Transfer to/from Hotel
- 6 Nights, Bed /Breakfast

blanka@premiergroup.com
 dianab@premiergroup.com

UNIGLOBE
 Enterprise Travel

1221 Yonge Street (at Summerhill Ave.), Toronto
 Tel: 416 504 3800
 Toll Free: 1800 825 7577
 Monday - Friday: 9:00 AM - 5:00 PM



27 Years of Honesty, Integrity & Professional Service



Experience, Knowledge, Results you can count on!
 E-mail: lubahenderson@sympatico.ca

Sylvia's Bakery
 Burlington



Find us at local farmer's market
 Dundas - St. Catharines - Welland - Niagara Falls
 Port Colborne - Milton - Georgetown

(905) 616 - 0624

OAKVILLE meats & deli
 oakvillemeats.ca

Specialize in...
 Pig & Lamb Roasts
 European Style Smoked Meats



Store: 905-582-7644 Yopa: 416-938-6341
 467 Speers Road #10 Oakville, ON, L6K 3S7

Rent a Car
SAVE 10%
 more than

WHEN TRAVELING TO EUROPE.
FREE DELIVERY WITHOUT AIRPORT FEES

 VIENNA AIRPORT
 BRATISLAVA AIRPORT
 BUDAPEST AIRPORT
 PRAGUE AIRPORT
 KOŠICE AIRPORT

CONTACT US | 011-421-907-70-92-91 | carone@carone.sk | www.carone.sk

1 car one
 Car Rental

BOOK NOW

SALE 2015 | Spring & Summer | Free Airport Delivery for rental period over 10days.
 Booking period: 1st of March to 31st of March. | Rental period: 1st of March to 31st of October 2015

WORLD-CLASS SLOVAK BEER

Zlatý Bažant
 v predajniach LCBO



www.zlattybant.sk